

ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ

Έταν γράφω για παιδιά αισθάνομαι μια κάθαρος. Μπαίνω στον κόσμο τους, ντύνομαι το ρούχο της παιδικότητας, έστω κι αν έχω να μιλήσω για σοθαρά κι οδυνηρά πράγματα.

Να συναντάς την Ελένη Σαραντίτη πρώι στο κέντρο της Αθήνας, μέσα σε ένα ανθρωποράνι πολύθου, σε μια πόλη γεράτη αυτοκίνητα, νέφος και τρεχαλητό, είναι σαν να έχεις κερδίσει ένα ταξίδι σε μέρη μακρινά, εκεί που οι άνθρωποι μπορούν να ποιράζονται απλά μια κούπα αχνιστό καφέ και όμορφες κουβέντες,

χωρίς το άγχος του ρολογιού και το κυνήγι των σύγχρονων μαγισσών. Το γαλάζιο ρολό που κρατούσε στα χέρια της έκλεινε εκείνη την ώρα όλη της τη χαρά. «Είναι ο έπαινος της UNESCO»,

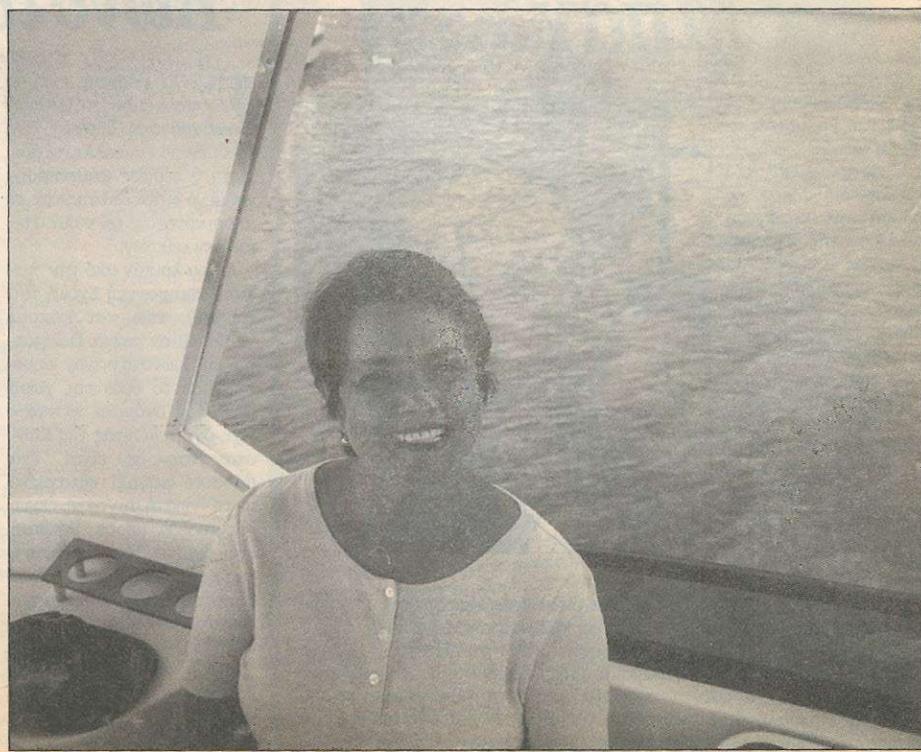
μου τον ζήτησε ο Καστανιώτης να τον βάλει στην καινούργια έκδοση του βιβλίου. Κοίτα να δεις, πουλάει αυτό το βιβλίο και κάνει τώρα δεύτερη και τρίτη έκδοση μαζί, από τρεις χιλιάδες αντίτυπα η καθημεριά. Για το «Κάποτε ο κυνηγός» ο λόγος. Το τελευταίο

μυθιστόρημα της Ελένης Σαραντίτη, που πριν από λίγες ημέρες πήρε τη δεύτερη θέση στο διεθνή διαγωνισμό της UNESCO για τη συγγραφή παιδικού και νεανικού βιβλίου με θέμα «Η προσφυγιά, η ανοχή και η κατανόηση ανάμεσα στους λαούς». Έχει κάθε λόγο να

είναι χαρούμενη η συγγραφέας. Δεν είναι δα λίγο πράγμα να συναγωνίζεσαι ανάμεσα σε 600 και βάλε δημιουργούς, και μάλιστα

από χώρες με μεγάλη παράδοση στη λογοτεχνία για παιδιά και εφήβους, και να κατακτάς τη δεύτερη θέση. Κι αν' την άλλη να βλέπεις τη 17 χρονη ηρωίδα σου, την Ευριδίκη από την Τασκένδη, και τις περιπέτειες που αντιμετωπίζει μαζί με την οικογένειά της

κατά τον επαναπατρισμό να συγκινούν όλοι και περισσότερους αναγνώστες. Το ίδιο βιβλίο εξάλλου θραβεύτηκε και από τον Κύκλο Ελληνικού Παιδικού Βιβλίου κι αυτό το θραβείο η συγγραφέας το αφέρωσε στον προσφυγικό καταυλισμό των Κούρδων στον Αγιο Ανδρέα.



ΕΛΕΝΗ ΣΑΡΑΝΤΙΤΗ

Το γράψιμο είναι καημός που ελευθερώνεται...

χνικό έργο;

- Η διαύγεια των λέξεων, το πάθος του συγγραφέα. Άμα δεν βασανιστείμε το κείμενο, αν δεν σε βασανίσεις και δεν το βασανίσεις, πως θα δώσεις τη συγκίνηση, η οποία βέβαια από μόνη της δεν φτάνει και η οποία μάλιστα δεν πρέπει να φαίνεται. Πρέπει να κρύπτεται, δίνοντας την ευκαρία στον αναγνώστη να την αλιεύει μόνος του.

- Είναι τελικά βάσανο η γραφή;

- Είναι πρώτα απ' όλα κοπούς που τον αφήνεις και ελευθερώνεται πάνω στις σελίδες. Εγώ όσο καιρό γράφω, νιώθω έναν πανικό, μια συγκίνηση. Τα δάχτυλά μου παγώνουν, σωματοποιώντας

Συνέντευξη στην ΠΟΛΥ ΚΡΗΜΝΙΩΤΗ

αυτόν τον πανικό. Ζω υπό το καθεστώς μιας έντονης συγκίνησης κι εκεί είναι ο κίνδυνος, να μην αφεθώ στη συγκίνηση και μόνο, και με τη δύναμη της γλώσσας να την τιθασένωσα ώστε να αχνοδικρίνεται, για να συμμετέχει έστι στον αναγνώστης στην έκφραση των συναυτιμάτων. Δεν σας κρύβω ότι στην «Καρδιά από πέτρα» ολόκληρες σελίδες τις άλλαξα πάνω από 10 φορές, διαλέγονται μια μια τις λέξεις, όπως διαλέγουμε τα σπιτλάνα πετράδια και όλα τα ωφαία πρόγραματα.

- Προτιμάτε να γράφετε για παιδιά ή για μεγάλους;

- Οταν γράφω για παιδιά

θέλει ιδιαίτερο παιδεμά, κυρίως από μέρους των συγγραφέων. Γράφονται αρκετά εύκολα παιδικά βιβλία, με θέματα αβανταδόρικα. Θέλει προσοχή και κατάθεση γνώσης και αγάπης από μέρους μας. Και να μην ξεχνούμε ότι το βιβλίο είναι έργο τέχνης και έτσι πρέπει να μείνει. Εγώ πάντως είτε γράφω για μικρούς είτε γράφω για μεγάλους είναι για μένα θείο δώρο. Και θεωρώ πολύ τυχερό τον εισιτό μου που μπορώ και εκφράζομαι με τις λέξεις. Μακάρι μέρος αυτής της ευτυχίας και της συγκίνησης να δοκιμάζουν και οι αναγνώστες.

- Πάντως τα μέλη της διεθνούς κριτικής επιτροπής του διαγωνισμού της UNESCO τα συγκινήσατε με την ιστορία της Ευριδίκης σας.

- Πραγματικά τους άρεσε πολύ. Κι ακόμη περισσότερο διτή ήταν μέσα στο πνεύμα του διαγωνισμού κι ας είχα σχέδιόν τελειώσει το γράψιμο του βιβλίου όταν προκηρύχθηκε, πέρυσι που ήταν το έτος των προσφύγων. Βέβαια ήταν ένας άλλος για μένα να περιγράψω επ' ακριβώς τη ζωή των Ελλήνων προσφύγων στην Τασκένδη, καθώς

δεν έχω πάει ποτέ εκεί. Ας είναι καλά όμως η Λουλα Ντέρου, νεαρή επιστήμονας, από οικογένεια πολιτικών προσφύγων, που γεννήθηκε και σπούδασε στην Τασκένδη. Οχι μόνο μου έδωσε χρήσιμες πληροφορίες, μα με έμπλασε και στην αιτιόσφαιρα αυτής της πόλης. Και πρέπει να σας πω ότι γράφοντας το βιβλίο όλο κι ευχόμουν να λιγοστεύουν οι στρατιές των προσφύγων που σαν τα κηνυγμένα πουλιά γεμίζουν τις οθόνες μας. Ασχημο να ξερίζωνεις τα παιδιά από τα σπίτια τους. Δηλητηριώδες. Δεν υπάρχει χειρότερη κατάρα από την προσφυγιά. Όμως κι εμείς ξεχνούμε και δεν βοηθούμε όσο πρέπει. Κάπως κανούμε κι εξαφανίζουμε τη μνήμη μας δύο πρόκειται για το στομάκι μας δύο πρόκειται για τα κεκτημένα μας, λησμονώντας ότι είμαστε λαός που έχει ζήσει κάθε είδους προσφυγιά.

- Είμαστε ρατσιστές οι Ελληνες;

- Αν δεν προσέξουμε, θα γίνουμε. Τα πρώτα κρούσματα είναι οριά και ανησυχητικά. Ξεχνάμε το γεωργό, πριν λίγο καιρό, που πυροβόλησε πιστόλα και σκότωσε το μικρούλη Αλβανό που πήγε να κοιμηθεί αποκαμμένος τη νύχτα στην αποθήκη του. Από την άλλη πλευρά πάλι, Κούρδοι και Πολωνοί που έχω συζητήσει μαζί τους δεν ρούν την Ελλάδα ως το λιγότερο ρατσιστικό κράτος που έχουν συναντήσει. Και γι' αυτό λέω να προσέχουμε και να θυμόμαστε. Αλλωστε η μνήμη συντηρεί τους λαούς και τις πατρίδες.



Δεν υπάρχει χειρότερη κατάρα από την προσφυγιά. Ομως κι εμείς ξεχνούμε και δεν βοηθούμε όσο πρέπει. Κάπως κανούμε κι εξαφανίζουμε τη μνήμη μας όταν πρόκειται για το ατομικό μας συμφέρον και τα κεκτημένα μας, λησμονώντας ότι είμαστε λαός που έχει ζήσει κάθε είδους προσφυγιά.